

香港/中國內地有售

金活 健康之家

快用飛鷹活絡油

一試便效

家英哥誠摯推薦

飛鷹活絡油

舒筋活絡 祛風除濕 止痛消腫

總經理：深圳市金活藥業有限公司 廣東省香港藥化藥業有限公司

Kingworld Medicines Group Limited 金活藥業集團有限公司 股份代碼 01110.HK

詳情請洽 0755-8229 2888 或者登陸 www.kingworld.com.cn



大坑中秋舞火龍，吸引大批市民圍觀。記者馮俊文攝



小童手持蓮花燈供人拍照，場面溫馨。記者溫頌恒攝

昨起一連三夜舞不停 大坑中秋舞火龍 新血接棒

火龍今晚維園賞月與眾同樂

【香港商報訊】記者溫頌恒報道：相傳百多年前為抗瘟疫而沿襲至今的大坑中秋舞火龍，昨晚在迎月夜開始首場活動，前往大坑蓮花宮為該區居民祈福。有居民認為活動傳統與新意結合，有年輕人則指上一代樂意將活動交由他們接棒，使活動得以發揚光大，故會堅持每年參與盛事。舞火龍將一連三日舉行，今晚火龍更會走進維園，市民不容錯過。

今年的大坑中秋舞火龍盛會於昨晚6時半正式開始，主辦的大坑街坊福利會眾人首先進行傳統的拜祭儀式，並為火龍上香。全長220呎，身上鋪滿珍珠草和長壽香的火龍，在約300人揮舞下前往大坑蓮花宮為該區居民祈福。火龍獲民政事務局副局長許曉暉，中聯辦港島工作部副部長劉林和馬會主席施文信等人分別為其點睛和裝飾，然後在眾人揮舞下游走在大坑的大小街道。

就記者所見，到場觀看的市民極多，當中不少人都拿着相機對着火龍近距離拍照。除了舞火龍外，亦有小童拿着蓮花燈供途人拍照，場面溫馨。更有穿著蘇格蘭裙的人作西式表演，實行中西文化合璧。圍觀市民在首日活動「火龍過橋」、「火龍纏雙柱」、「綵燈火龍結團

圓」三個儀式完成後才散去。

節目既保留傳統又具創意

近年大坑舞火龍知名度大為提高，吸引大批愛好本土文化的市民和攝影發燒友特地前來觀摩，使活動生色不少。在活動中擔任音樂組人員的朱小姐表示，大坑舞火龍得以傳承，與節目具特色且長懂得得培訓新人有關：「大坑人在這個活動上花了很多心思！每年有新意之餘又能保留傳統特色，是很重要的非物質文化遺產。前輩很了解長江後浪推前浪的道理，讓新人一代接一代，因此舞火龍一直有人接棒。」

同樣擔任音樂組的羅小姐則表示，自己會堅持每年都參加舞火龍盛事：「我自小在大坑長大，以前是因為貪玩才參加舞火龍，後來參加

多了就有感情，這個是情愫結。」她又稱，留意到有不少已搬離大坑的年輕人都回來參加舞火龍，感到十分感動。教練何家就則認為，該盛事對居民之間維繫感情起了很大作用。他表示雖然不少年輕人在活動中尋找個人娛樂，但傳統價值因而得以保留，不擔心活動會式微，更相信舞火龍最後會衝出大坑，越做越大。

盼火龍衝出大坑越舞越大

舞火龍活動將於中秋夜達到高潮，屆時大坑火龍將前往正在舉行綵燈會的維園助興。維園中秋綵燈會於本月27日開幕，場內有多個參展商展出中秋燈飾和攤位遊戲，亦有樂隊表演。有到場市民指綵燈會每年都有特色，值得觀看，又指今晚會再到維園看舞火龍。

新界村屋僭建 7300 份申報

【香港商報訊】記者周偉立報道：政府早前延長新界村屋僭建申報計劃，至前日共收到7300份申報，當中1900份是過去兩日才收到。

屋宇署署長區載佳說，延長計劃是因應鄉議局的要求及實際情況，並不是向鄉議局屈服，亦不影響當局清拆僭建物的決心，強調政策不會因為申報延期，而理順或轉變。

屋宇署指延期非向壓力屈服

新界村屋僭建申報計劃原訂今日屆滿，當局早前將計劃延長多3個月至今年底。屋宇署署

長區載佳出席一個電視節目時表示，延長計劃是因為鄉議局提出建議，亦因在上月下旬開始，申報數字大幅飆升，否認是向壓力屈服。

當局已發出逾 110 張清拆令

區載佳表示，最初村民對計劃不太了解，又受到一些失實言論誤導，所以較少人申報，但經政府宣傳和派人落村簡介之後，後期申報數目大升。計劃至前日共收到7300份申報，其中1900份是過去兩日才收到，所以延長期限不是因為少人申報，相反是很多人申報，才決定延長，強調政策不會因申報延期，而理順或轉變。

區載佳指，當局已巡查2400多間村屋，向不合申報資格的僭建物，發出110多張清拆令，業主要在兩個月內清拆，否則會被檢控。至於一些輕微違規，不構成安全問題的僭建，過去兩日再收到1900多份申報，累積申報有7000多宗個案。

他表示，最終目標是可以巡查全部村落。他又說，一直都在跟進行政長官梁振英，以及前政務司司長唐英年的寓所僭建個案，但細節不能透露，強調在處理問題上不會理會業主身份。

300 人紅磡就業博覽搵工

【香港商報訊】記者呂文蕙報道：聖公會聖匠堂社區中心昨日在紅磡舉辦就業博覽，超過50間機構提供逾3500份全職及兼職職位，不設即場面試，吸引約300人入場，當中大部分為新移民婦女及已修讀再培訓課程的人士，以應徵飲食、酒店和美美容業空缺為主。

招聘職位包括零售、物業管理、飲食和保險等行業，平均薪酬由6000元起，有空缺薪金更高達2萬元。七成工作適合中三及以下學歷人士，三成工作要求中五或以上程度，當中部分更須有工作經驗。中心培訓及職業發展部課程發展副經理陳麗貞表示，今年就業博覽提供的工種及職位空缺與去年相若，實施最低工資後，大部分職位的薪酬都作出相應調整，以保安業的加幅最為顯著。

居住土瓜灣的新移民向小姐來港約兩年，曾從事飲食業，昨日到場希望找到美容化妝品的全職銷售工作，預期月薪約9000元；同為新移民的劉小姐曾在內地任職酒店工作，希望在招聘會中覓得飲食業工作，預期月薪9000元以上。她說，本港通脹持續，家庭開支大增，認同最低工資應由28元上調至30元：「做一日人工先得百

幾蚊，買吓嘢就有吃喇！」

12 傑出學員故事結集成書

中心又選出12名傑出的再培訓學員，並把他們的故事結集成書。現為單親家庭的劉玉英曾在內地開設廠房，從事手套貿易工作，高峰期月入數萬元人民幣，但其後因材料升幅驚人及遇上客戶「走數」，帶同女兒移居香港，人生路不熟下，前年又遇上所居的馬頭圍道唐樓塌樓事件。她曾「朝一份、晚一份」幫補家計，其後報讀再培訓課程的酒店房務員證書課程，現任職酒店業，收入良好。她勉勵暫時失意的同路人要抱着正面、樂觀的心態面對逆境，並寄語：「珍惜當刻所有，活在當下。」



入場者以應徵飲食、酒店和美美容業空缺為主。記者 樊愛慈攝

爸爸的耳朵菜式獲大獎

【有營】廚師賽 貧窮家庭往往未能購置足夠食材，導致子女營養不足，影響健康。「食物銀行」便充當這些家庭的「及時雨」，大量收集良心機構及市民捐贈的食品，再分發給他們，冀為這些家庭帶來社會人士的關顧。經營食物銀行的聖雅各福群會表示，希望為貧窮家庭帶來更多不同種類的食品，如商討中的奶粉，更期望透過工作坊教導他們利用簡單的食材，配搭出營養豐富的菜式，幫助他們建立健康正確的飲食模式，最終達致營養均衡的目標。

約 20 食物銀行援助戶參賽

聖雅各福群會昨日在油塘鯉魚門廣場一樓中庭，舉行「有營」廚師比賽，現場充斥着陣陣的食物香氣，吸引市民圍觀。約20個家庭參賽，大部分有領取食物銀行的援助，這些家庭用在附近街市搜集的食材及大會提供的食品，如商討中的奶粉，更期望透過工作坊教導他們利用簡單的食材，配搭出營養豐富的菜式，幫助他們建立健康正確的飲食模式。

黃氏母女以木耳及肉絲，烹調一味名為「爸爸的耳朵」的菜式，奪得是次比賽的「最具創意菜式名稱」及「最有營養大獎——熱盤」。5歲的黃祖怡小妹妹興奮地向記者解釋菜式名稱的由來。原來小小年紀的她，平日在家常協助預備晚餐。她稱，常與母親合力「炮製」該菜式給父親享用，父親每次皆「食到耳仔會郁」，菜式因而得名。贊助是次比賽廚具的輝瑞營養品代表施潔瑜稱，目前正與聖雅各福群會商討，捐贈奶粉等嬰幼兒食物予食物銀行。她期望能在商界起帶頭作用，鼓勵更多企業及機構捐出剩餘食品，幫助基層家庭。

香港商報記者 吳潔珊

搶手機賊遭窮追猝死

一名疑患心臟隱疾獨行賊，昨天凌晨在油麻地彌敦道當街強搶少女手機，被多名見義勇為途人窮追不捨，狂奔逾300米逃進港鐵站時不支倒地，送院搶救後證實不治，遇劫少女因抗賊受傷送院救治。

猝死男疑匪姓鍾(39歲)，消息稱，他身材瘦削，警方不排除他逃跑時體力不支，引發心臟病等隱性疾病，稍後將安排驗屍，以確定其死因。遇劫少女姓鄭(17歲)，頸及口部受傷，經救治後已出院。

流浮山截獲值 260 萬 K 仔

警方毒品調查科根據線報，昨午在流浮山截獲一輛的士，在車內檢獲22公斤俗稱「K仔」的懷疑氯胺酮，市值逾260萬元。探員拘捕姓陳(50歲)的司機及一名姓鄭(28歲)男乘客，相信負責運送毒品到市區出售，現正追查幕後主腦。

通告

(2012)荔灣代字 009-011 號

廣州市國土資源和房屋管理局以穗房(1997)拆字 006 號公告批准廣州吉銀房地產開發公司拆遷文昌南路寶華巷 15 至 21 號南側地段的房屋。由于該地塊是爛尾地塊，2007 年 9 月 29 日由荔灣區人民法院將該地塊拍賣給廣東粵海房地產開發有限公司。2012 年 9 月 18 日，廣東粵海房地產開發有限公司以無法找到第十甫路建龍社 13 號房屋私有部分(屬測量 3 區 3 段 1632 地號)、第十甫路曾二巷 30 號二分之一產權(屬測量 3 區 3 段 1505 地號)、第十甫路曾二巷 44 號(屬測量 3 區 3 段 1512 地號)所有權人、合法代理人，無法協商拆遷補償為由，向我局申請房屋代管。

請上述房屋的所有權人、繼承人或委託代理人于本通告發出之日起 30 日內攜帶有效的權屬證明和身份證明到廣州市國土資源和房屋管理局荔灣區分局產權地籍科(地址：資源路 95 號二樓)提出權利主張。逾期無權利主張的，本局將根據《廣州市城市房屋拆遷管理辦法》第三十條實施代管。

特此通告

廣州市國土資源和房屋管理局
二〇一二年九月十九日

華叔基金獎勵 15 傑出師生

【香港商報訊】記者呂文蕙報道：為表揚勤奮堅毅的學生及關愛熱誠的老師，司徒華教育基金昨日舉行第一屆「好學生、好老師表揚計劃」頒獎典禮，經評審再三商討，6名老師和9名學生分別從133名提名人士中脫穎而出，每人將獲發1萬元獎金。

6名入選計劃的好老師包括迦密愛禮信中學圖書館主任，兼聖經及倫理科的馮嘉慧老師、北角協同中學李志成校長、香港仔工業學校物理科科主任黃錫年老師、梨木樹天主教小學黃潔雯老師、香港浸會大學宗教及哲學系講師陳士齊老師，及聖公會呂明才中學退休副校長袁煜林老師。

上急性白血病，幸獲姐姐捐贈骨髓，現仍處於康復階段。她說：「教師唔只係一份工，而係一份使命。」又指教師以生命影響生命，不只是教導學生知識，更注重培育學生人格。患癌期間，她獲得同事及學生的支持，不但製作紙鶴和填寫心意卡，更有學生自告奮勇，提議檢驗骨髓及剃髮，為老師打氣。她去年起開始撰寫抗癌經歷，希望以獎金出書及成立基金，幫助患病學生。

至於9名入選計劃的好學生包括匯基書院中四生黃之峰、北京師範大學珠海分校漢語系二年級生軒拉(Butt Hina)、匯基中學中五生呂榮豪、聖公會聖德中學中七生馮秀麗、協恩中學中三生杜凱榮、香港仔工業學校中五生梁頌軒、黃埔直道小學三年級生鄭曉陽、浸信會永隆中學中七生馬歷生，及香港紅十字會雅麗珊邵士學校中五延伸班學生楊小芳。

馮嘉慧老師以生命影響生命

迦密愛禮信中學圖書館主任，兼聖經及倫理科的馮嘉慧老師，只用上一半年時間便能使成績較弱班別的學生交齊功課，學生在小息時都愛圍着她聊天，但她不幸於去年12月確診患

巴籍生自學中文會考獲佳績

巴基斯坦籍的軒拉(Butt Hina)，現於北京師範大學珠海分校修讀漢語系二年級，十年前入讀本地主流學校，但因為母語及文化背景差異大，令她在學習和交友上經歷挫折，但她以堅毅的態度，自學中文，最終克服挫敗，在會考中文閱讀卷中獲得五級佳績。她說，父親為了她提供更好的生活環境，工作疲勞過度導致腰傷，希望獎金可以減輕父母壓力。

獲獎好學生和好老師與嘉賓合照。記者周洪祥攝

